

4. Jul. 1830

FACTS

Date:

4. Jul. 1830

Page number:

Dagbog A, side 30 recto – 31 recto

Mentioned people:

Christian Caroc

Andreas Emil Stockfleth Faye

Gerhard Faye

Wilhelm August Faye

Karen Christiane Faye, f. Stockfleth

Mentioned works:

Portræt af amtmand, konferensråd G.

Faye

TRANSCRIPTION

Den 4de July.

I Dag har jeg fuldendt Oncels¹ Portrait² at jeg troer det ikke er bleven saa ilde, det syntes ogsaa som han selv er meget vel fornøiet dermed og gider nok betragtet sit eget Billede som dog forekommer ham noget for mellankolsk. Da jeg ikke ønsker det i Hænderne paa W³ har jeg besluttet at forære Tante⁴ det med den udtrykkelige Betingelse ikke at skille sig derved og hvis dette skulle blive Tilfældet, da at Emiel⁵ maatte være den Nær- •30 verso• meste dertil da det egentlig er ham der først anmodede mig derom. Vi bleve indbudne at tilbringe Aftenen hos Kammerraad Carock's⁶ og drikke The i hans smukke Hauge; men Tante, som denne Indbydelse kom noget for silde følte sig fornærmet og afslog Indbydelsen, jeg troer hun gjerne havde villet bevæge Oncel og mig til ogsaa at blive hjemme men da han ytrede det Ønske ikke at støde dem for Hovedet fulgte jeg med ham i den Overbevisning at Her C's ikke havde ved deres sildige Indbydelse hverken tænkt paa at fornærme Tante eller mig. Vi tilbragt ogsaa i hans Hauge og paa den dertil grænsende Mark den skønneste Aften jeg endnu havde seet i Thisted. Punctet hvorpaa vi stode var netop det fordeeltigste for at see det heele omliggende Land, Limfjorden og de skønne Bredder af Morsland der i Aften fortonede sig dejlig. Det Heele havde et meget sydlig Udseende hvortil blodt Træer af større Mængde og Størrelse manglede. Vi saa Solens Nedgang, de deilige Toner den frembragte over Landet og gik derpaa hjem til Carock's smukke Huus, hvor •31 recto• vi spiiste til Aften og besaae hans enkelte Kobbere, der dog vidne om at Manden i det midste har Sands for Kunst om ikke Smag. Vi kunde endnu om Aftenen see den deilige Aften forlænget ved den opgaaende Maane, som paa den mest magiske Maade oplyste Fiorden og det omliggende Land idet den af og til skilte sig bag lette Skyer og derpaa igjen fremtraate i sin heele Skjønhed, noget som i Aften forekom mig overordentlig smukt da det var første Gang for i Aar jeg saa det paa den Maade og under saa gunstige Omstændigheder.

¹ Gerhard Faye.

² Den formodede første udgave af portrættet tilhører Det Nationalhistoriske Museum på Frederiksborg.

³ Wilhelm August Faye, Rørbyes fætter.

⁴ Karen Christiane "Kassa" Faye, f. Stockfleth, Rørbyes moster.

⁵ Andreas Emil Stockfleth Faye, Rørbyes fætter.

⁶ Christian Caroc.

[illegible]

minnets smil at det agnuelig og saa det loiff
 anmodede mig droeff. De blaar indstus
 at hellige Olfstam for Lammegraed Carock
 og dets lff: saer smille Gange, men laub
 som den Indbydelse den noget for felle felle
 sy fornemmet og affloeg Indbydelse, jeg
 som yver saer smille Indbydelse end og mig
 det ogsaa at blive sammen men de saer yver
 det Oufte alle at fide den for Goudt felle
 jeg med saer i den Omvendig og det
 alle smille med saer felle Indbydelse felle
 Indbydelse at fornemmet laub alle mig. Wi
 det bragt og saer i saer Gange og saer de det
 felle. Men den felle Olfstam jeg med saer
 felle i smille. Smille felle og saer men
 endog det felle og felle for at saer det felle
 smille Land, smille felle og det felle
 felle af Mordet den i Olfstam fornemmet
 felle, det felle felle at smille felle
 felle felle felle af felle felle og
 felle felle. Wi saer felle felle
 de felle felle den felle felle felle
 og det felle felle det felle felle felle, felle

31
vijspriske til Aftan y herfor fæst indtælle
Løbten, der dog vinder oppe at Manden i det hvide
for fæst fæst for Løst om idet Vægg. (N:
End med en Aftan for den Røye Aftan
forlængere med den øggaende Maaden, som gæ
den Løst magister Maaden og Løst Løst y
det om Løst Land idet den afog til fæst
sig dog Løst Løst y dogan Løst Løst
i fæst fæst Løst Løst, dogan Løst Løst
mig anmoder Løst Løst i det der fæst Løst
for i det Løst Løst Løst Løst Løst Løst
for Løst Løst Løst Løst Løst Løst
of Løst Løst Løst Løst Løst Løst
den fæst Løst Løst Løst y dogan Løst Løst
Løst Løst Løst Løst Løst Løst Løst
Løst Løst y Løst Løst Løst Løst Løst
Alle Løst Løst Løst Løst Løst Løst
Løst y Løst Løst Løst Løst Løst Løst
Løst Løst idet Løst Løst Løst Løst Løst
Løst Løst Løst Løst Løst Løst Løst
Løst Løst Løst Løst Løst Løst Løst
Løst Løst Løst Løst Løst Løst Løst
Løst Løst Løst Løst Løst Løst Løst
Løst Løst Løst Løst Løst Løst Løst